

## 389375-2026 - Kilpailu

Sveitsi – Vesirakennustyöt – Hochwasserrückhaltebecken Rütistel

OJ S 108/2026 08/06/2026

Hankintailmoitus tai käyttöoikeussopimusta koskeva ilmoitus – vakiojärjestelmä  
Rakennusurakat

### 1. Ostaja

---

#### 1.1. Ostaja

Virallinen nimi: Gemeinde Schleithem

Sähköposti: [gemeindeverwaltung@schleithem.ch](mailto:gemeindeverwaltung@schleithem.ch)

Ostajan oikeudellinen muoto: Julkisoikeudellinen yhteisö, joka on paikallisviranomaisen määräysvallassa

Pääasiallinen toimiala: Yleinen julkishallinto

### 2. Menettely

---

#### 2.1. Menettely

Ilmoituksen nimi: Hochwasserrückhaltebecken Rütistel

Kuvaus: Realisierung des Hochwasserrückhaltebeckens Rütistel. Der Auftrag umfasst Erdbau-/Wasserbauarbeiten inkl. Baumeisterarbeiten, Betonbau, Natursteininstandsetzungen, Strassenbauarbeiten und Arbeiten für Werkleitungen.

Menettelyn tunniste: d9bb12ca-3aa8-4922-9efd-9c99bc822cb0

Menettelyn tyyppi: Avoin

Käytetään nopeutettua menettelyä: ei

##### 2.1.1. Tarkoitus

Pääasiallinen hankintalaji: Rakennusurakat

Pääasiallinen luokitus (cpv): 45240000 Vesirakennustyöt

##### 2.1.2. Suorituspaikka

Postitoimipaikka: Schleithem

Postinumero: 8226

Maaryhmittely (NUTS): Schaffhausen (CH052)

Maa: Sveitsi

##### 2.1.4. Yleistä tietoa

Oikeusperusta:

Direktiivi 2014/24/EU

##### 2.1.6. Poissulkemisperusteet

Poissulkemisperusteiden ilmoittamispaikka: Hankinta-asiakirja

### 5. Osa

---

#### 5.1. Osa: LOT-0000

Ilmoituksen nimi: Hochwasserrückhaltebecken Rütistel

Kuvaus: Realisierung des Hochwasserrückhaltebeckens Rütistel. Der Auftrag umfasst Erdbau-/Wasserbauarbeiten inkl. Baumeisterarbeiten, Betonbau, Natursteininstandsetzungen, Strassenbauarbeiten und Arbeiten für Werkleitungen.

#### 5.1.1. Tarkoitus

Pääasiallinen hankintalaji: Rakennusurakat

Pääasiallinen luokitus (cpv): 45240000 Vesirakennustyöt

#### 5.1.2. Suorituspaikka

Postitoimipaikka: Schleithelm

Postinumero: 8226

Maaryhmittely (NUTS): Schaffhausen (CH052)

Maa: Sveitsi

#### 5.1.3. Arvioitu kesto

Muu kesto: Tuntematon

#### 5.1.4. Uusiminen

Sopimuksen optiokausien enimmäismäärä: 0

#### 5.1.6. Yleistä tietoa

##### Varattu osallistuminen:

Osallistumista ei ole varattu.

Hankintasopimuksen toteuttamiseen osoitetun henkilöstön nimet ja ammatillinen pätevyys on ilmoitettava: Ei vielä tiedossa

Hankintaa ei ole rahoitettu EU:n varoista

Hankintaan sovelletaan WTO:n julkisia hankintoja koskevaa sopimusta (GPA): ei

#### 5.1.9. Valintaperusteet

Valintaperusteiden ilmoittamispaikka: Hankinta-asiakirja

#### 5.1.10. Vertailuperusteet

##### Kriteeri:

Tyyppi: Laatu

Kuvaus: Zuschlagskriterien

Kuvaus käytettävästä pisteytyksestä, jos pisteytystä ei voida määrittää käyttämällä kriteerikohtaisia valintakenttiä: Die Zuschlagskriterien sind in den Dokumenten definiert.

#### 5.1.11. Hankinta-asiakirjat

Tiettyjen hankinta-asiakirjojen saatavuutta on rajoitettu

Tietoa rajoitetuista asiakirjoista on saatavilla osoitteessa: <https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0kljpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ>

##### Tilapäinen viestintäkanava:

Nimi: Simap.ch

#### 5.1.12. Hankinnan ehdot

##### Tarjouksen/hakemuksen jättämisen ehdot:

Tarjouksen/hakemuksen jättäminen sähköisesti: Ei sallittu

Perustelu sähköisen toimittamismahdollisuuden puuttumiselle: Välineet, laitteet tai tiedostomuodot eivät ole yleisesti saatavilla

Kuvaus: Die Angebote müssen verschlossen mit der Aufschrift "Offerte: Rütisteldamm" bis spätestens Freitag, 31.07.2026, 12.00 Uhr direkt abgegeben oder mit Poststempel (A-Post) vom 31.07.2026 versendet werden an:&nbsp;&nbsp; Gemeinde

Schleitheim Gemeindeverwaltung Poststrasse 388226 Schleitheim &nbsp; Verspätet  
eingereichte oder unvollständige Angebote oder solche

Kielet, joilla tarjoukset tai osallistumishakemukset voidaan toimittaa: saksa

Sähköinen luettelo: Ei sallittu

Vaihtoehtoiset tarjoukset: Ei sallittu

Tarjoaja voi jättää useamman kuin yhden tarjouksen: Ei sallittu

Tarjousten vastaanottamisen määräaika: 31/07/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Itä-Euroopan  
aika, Keski-Euroopan kesäaika

Ajanjakso, jonka tarjouksen on pysyttävä voimassa: 180 Päivät

**Sopimusehdot:**

Sopimuksen täytäntöönpano on rajattu tehtäväksi suojatyöohjelmien puitteissa: Ei vielä  
tiedossa

Sopimuksen täytäntöönpanoa koskevat ehdot: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation  
auf simap.ch

Sähköinen laskutus: Pakollinen

Tilaukset tehdään sähköisesti: ei

Maksut tehdään sähköisesti: kyllä

Rahoitusjärjestelyn kuvaus: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

**5.1.15. Menetelmät**

**Puitejärjestely:**

Ei puitejärjestelyä

**Tietoa dynaamisesta hankintajärjestelmästä:**

Ei dynaamista hankintajärjestelmää

**5.1.16. Lisätietoja, sovittelu ja muutoksenhaku**

Muutoksenhakuelin: Bundesverwaltungsgericht

Tietoa muutoksenhaun määräajoista: Rechtsmittelbelehrung Gegen diese Ausschreibung  
kann innert 20 Tagen, von der Publikation an gerechnet, beim Obergericht des Kantons  
Schaffhausen, Frauengasse 17, 8200 Schaffhausen, schriftlich Beschwerde erhoben werden.

Die Beschwerdeschrift muss einen Antrag und eine Begründung enthalten und ist im Doppel  
einzureichen. Die angefochtene Verfügung und vorhandene Beweismittel sind beizulegen.

Hankintamenettelystä lisätietoja antava organisaatio: Gemeinde Schleitheim

## 8. Organisaatiot

---

**8.1. ORG-0001**

Virallinen nimi: Gemeinde Schleitheim

Rekisterinumero: ca9cd08a-6121-4395-bddf-9697a7a19e79

Postiosoite: Poststrasse 38

Postitoimipaikka: Schleitheim

Postinumero: 8226

Maaryhmittely (NUTS): Schaffhausen (CH052)

Maa: Sveitsi

Sähköposti: [gemeindeverwaltung@schleitheim.ch](mailto:gemeindeverwaltung@schleitheim.ch)

Puhelin: +41526874040

**Tämän organisaation roolit:**

Ostaja

Hankintamenettelystä lisätietoja antava organisaatio

**8.1. ORG-0002**

Virallinen nimi: Bundesverwaltungsgericht  
Rekisterinumero: BVGER  
Postiosoite: Postfach  
Postitoimipaikka: St. Gallen  
Postinumero: 9023  
Maaryhmittely (NUTS): St. Gallen (CH055)  
Maa: Sveitsi  
Sähköposti: [info@bvger.admin.ch](mailto:info@bvger.admin.ch)  
Puhelin: +41584652626  
Internetosoite: <https://www.bvger.ch>  
**Tämän organisaation roolit:**  
Muutoksenhakuelin

#### 8.1. ORG-0003

Virallinen nimi: Simap.ch  
Rekisterinumero: CH001  
Postiosoite: Holzikofenweg 36  
Postitoimipaikka: Bern  
Postinumero: 3003  
Maaryhmittely (NUTS): Bern / Berne (CH021)  
Maa: Sveitsi  
Sähköposti: [support@simap.ch](mailto:support@simap.ch)  
Puhelin: +41584646388  
Internetosoite: <https://www.simap.ch>  
**Tämän organisaation roolit:**  
TED eSender

## Ilmoituksen tiedot

---

Ilmoituksen tunnisteversionumero: fa386d4c-57a4-4ccf-a2f4-1f157f4aca96 - 01  
Lomakkeen tyyppi: Kilpailu  
Ilmoituksen tyyppi: Hankintailmoitus tai käyttöoikeussopimusta koskeva ilmoitus – vakiojärjestelmä  
Ilmoituksen alatyypin numero: 16  
Ilmoituksen lähetyssopimustiedot: 05/06/2026 02:25:51 (UTC+02:00) Itä-Euroopan aika, Keski-Euroopan kesäaika  
Kielet, joilla tämä ilmoitus on virallisesti saatavilla: saksa  
Ilmoituksen julkaisunumero: 389375-2026  
EUVL S -lehden numero: 108/2026  
Julkaisupäivä: 08/06/2026